

خدا حافظ لوزه های من

«داستانی درباره‌ی بیمارستان و عمل جراحی لوزه‌ی کودکان»



نویسنده: جولیانای هاتکوف - کریگ هاتکوف

تصویرگر: مریلین متز

مترجمان: دکترگیتا مؤللی • دکتر بهرام ملکوتی

ویراستاری: گروه علمی رشد



تهران - ۱۳۹۷

هاتکوف، جولیاننا

Hatkoff, Juliana

عنوان و نام پدیدآور: خداحافظ لوزه‌های من! داستان‌های درباره‌ی بیمارستان و عمل جراحی / رزهی کودکان / نویسنده جولیاننا هاتکوف، کریگ هاتکوف؛ تصویرگر مریلین متز؛ ترجمه گیتا موللی، بهرام ملکوتی.

ویراستاری: گروه علمی رشد.

مشخصات نشر: تهران: جوانه رشد، ۱۳۹۷

شماره صفحات: ۳۰۰؛ جلد: ۱؛ تصویر (رنگی)

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۱۶-۶۲-۶ وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: گروه علمی رشد، ب.

یادداشت: عنوان اصلی: Good-bye tonsils! 2001

موضوع: بیمارستان (Fiction -- Hospital)

موضوع: لوزه‌برداری .. داستان (Tonsillectomy -- Fiction)

شناسه افزوده: هاتکوف، کریگ (Hatkoff, Craig)

شناسه افزوده: متز، مریلین، تصویرگر (Mets, Marilyn)

شناسه افزوده: موللی، گیتا، ۱۳۴۹، مترجم

شناسه افزوده: ملکوتی، بهرام، ۱۳۴۵، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ خ ۴۳۳ هـ ۶۱۶/۳۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۴۵۲۸۹

حق چاپ محفوظ است



مرکز نشر و پخش کتاب‌های روان‌شناسی و تربیتی

خدا حافظ لوزه‌های من!

«استانی درباره‌ی بیمارستان و عمل جراحی لوزه‌ی کودکان»

نویسنده: جولیانالی هاتکوف

کریگ هاتکوف

تصویرگر: مریلین مِتز

مترجمان: دکتر گیتا مَوْلُی

دکتر بهرام ملکوتی

ویراستاری: گروه علمی رشد

نوبت چاپ: ۱۴۰۱: مستان ۱۳۹۷

شمارگان: ۱۰ نسخه

چاپ و صحافی: آرسا

ساختمان مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان ...

خیابان شهدای ژاندارمری، شماره ۴۱، تلفن: ۰۴۴۰۶۰۶۰۶

فروشگاه: میدان انقلاب، رویروی سینما بهمن

خیابان شهید منیری جاوید (اردیبهشت)، شماره ۷۲

تلفن: ۰۴۴۰۶۹۸۳۸۶ - ۰۴۴۰۹۷۱۸۱ - ۰۴۴۰۲۰۲۰۶۲

www.roshdpress.ir

مقدمه

در دنیای کودکان علاوه بر روزهای شاد، راحت و بدون دردسر ممکن است مانند دنیای بزرگسالان، مشکلات و مسائل باشد که اغلب درک آن برایشان ساده نباشد. کودکان غالباً نمی‌توانند مانند بزرگسالان مسائل باتشان را به سادگی بیان کنند. با خواندن کتاب، کودکان می‌توانند درک راحت‌تری از مشکلات و مسائل پیچیده‌ی خود به دست آورند. این کتاب با این هدف ترجمه شده است که والدین و اطرافیان کودک بتوانند با خواندن آن برای کودکان، راه ارتباط و صحبت پیرامون مسائل و مشکلات آنان را برایشان باز کنند.

انتشارات جوانه رشد با انتشار چنین کتاب‌هایی بر آن است تا گامی هرچند کوچک در جهت اعتلای بیشتر حیطه‌ی روان‌شناسی کودک بردارد که بسیار متفاوت با روان‌شناسی بزرگسال است و تخصص ویژه‌ای می‌طلبد. جای این چنین کتاب‌هایی در میان کتاب‌های کودک بسیار خالی بوده و چاپ آن می‌تواند سلامت روانی کودکان را که به مثابه‌ی سازندگان دنیای فردا هستند، تضمین کند.